

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 19n-1978

11 DECEMBER 1977

WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 10 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij het leger

VERStAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE LANDSVERDELIJGING (1)

UITGEBRJICHT DOOR HEER DE MEY

DAMES EN HEREN,

Inhakend op Je door de auteur versrekte roelichting srip de Minister aan dat de in het wetsvoorsrel voorgestelde regeling reeds in de praktijk wordt toegepast.

Her wetsvoorsrel 7.31 evenwel geen oplossing bieden voor het probleem van de ontoereikende aanwervingen, daar men alleszins geslaagd moer zijn om voor rangschikking in aanmerking te komen.

Erijdts moesten de geslaagde kandidaten niet van taalstelsel veranderen, Aniek 10 van de wet van 30 juli 1938 biedt enkel de mogelijkheid om de cursussen te volgen in de taal die als 2de raal werd gekozen, mits behoud evenwel van het oorspronkelijk raalsrelsel, t.t.z. dit waarin her ingangsexamen werd afgelegd.

(1) S'InnenStelling V3n de Commissie:

Voorzitter: heer Poswick.

A. -- Leden: de heren De Mey, De Vlies, Mej. Devos, de heren Ducobu, Gheysen, Magnée, Tanghe, Uynendaele, Van Dessel, -- de heren Baldewijns, Boeykens, Danschuner, Dejardin, Denison, Marcel Remade, Tobbyck, -- de heren Bonnel, Mundeleer, Poswick, Vrcken, de heren Manheyssens, Emiel Vansreenkiste, -- Mevr. Banneux.

B. -- Plaarsvervangers: Mme. Die/ms. Gralé, Kelchtermans, Notchomb, Willems, -- Meur. Brenez; de heren Andé Cools, Degroeue, Demeyer, -- de heren Benouille, Poortmans, -- de heer Belmans, -- Mevr. Spaak ecbtg. Danis.

ZU,

137 (19n-1978):

-- Nr 1: WetsVoorstel

**Chambre
des Représentants**

SESSION 19n-1978

21 DÉCEMBRE 1977

PROPosmON DE LOI

modifiant l'article 10 de la loi du 30 juillet 1938
concernant l'usage des langues à l'armée

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE LA DEFENSE NATIONALE (1)

PAR M. DE MEY

MESDAMES, MESSIEURS,

Après avoir entendu les éclaircissements fournis par l'auteur, le Ministre signale que le régime proposé par la proposition de loi est déjà appliqué en pratique.

La présente proposition de loi n'apportera toutefois aucune solution au problème des recrutements insuffisants, étant donné que pour pouvoir être classé en ordre utile, le candidat doit en tout état de cause être reçu.

Autrefois, les candidats reçus n'étaient pas obligés de changer de régime linguistique. L'article 10 de la loi du 30 juillet 1938 permet seulement de suivre les cours dans la langue que le candidat avait choisie comme deuxième langue, à condition toutefois que ce candidat garde son régime linguistique initial c'est-à-dire celui dans lequel il avait passé son examen d'admission.

(1) Composition de la Commission:

Président: M. Poswick.

A. Membres: MM. De Mey, De Vlies, Mlle Devos, MM. Ducobu, Gheysen, Magnée, Tanghe, Uyrendaele, Van Dessel, -- MM. Baldewijns, Boeykens, Danschuner, Dejardin, Denison, Marcel Remacle, Tobbyck, -- MM. Bonnel, Mundeleer, Poswick, Vrcken, MM. Manheyssens, Emiel Vansreenkiste, -- Mme Banneux.

B. -- Suppléants: Mlle Die/ms. MM. Gralé, Kelchtermans, Notchomb, Willems, -- Mme Brenez, MM. Andé Cools, Degroeue, Demeyer, -- MM. Bettouille, Poortmans, -- M. Belmans, -- Mme Spaak ecbtg. Danis.

Voi.:

137 (19n-1978):

-- No 1: Proposition de loi.

Tot regeling van het probleem van de ontoereikende aanwervingen dienr de heer Mattheyssen een amendement in dat ertoe srrekr in nummer 2 de woorden « de laatste twee leden worden weggelaten » te vervangen door de woorden « het laatste lid wordt weggelaren ».

Voor de geslaagde kandidaten zal zulks geen nadeel meebrengen in de rangschikking van hun eigen taalsrelsel.

Het amendement wordt eenparig aangenomen.

Het enig arrikel, zoals her werd gewijzigd en hierna voorkomr, wordr eenparig aangenomen.

De Rapporteur,

O. DE MEY

De Voorzitter,

Ch. POSWICK

TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE

Enig anikei

In anikei 10 van de wet van 30 juli 1938 betreffende het gebruik der talen bij her leger worden volgende wijzigingen aangebrachr :

- 1) in het vierde lid worden de woorden ~ volgens een enkele rangschikking..~ vervangen door de woorden « volgen, een r:ngschikking per raalstelsel »;
- 2) het laatsre lid wordt wcggelaren.

Afin de régler le problème des recrutements insuffisants, M. Mattheyssens présente un amendement tendant à remplacer au n° 2 les mots « les deux derniers alinéas sont supprimés » par les mots « le dernier alinéa est supprimé ».

En ce qui concerne les candidats reçus, cette modification ne portera aucun préjudice au classement intervenant dans leur propre régime linguistique.

L'amendement est adopté à l'unanimité.

L'article unique, tel qu'il a été modifié et figure ci-après, est adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,

O. DE MEY

Le Président,

Ch. POSWICK

TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION

Article unique

Les modifications suivantes som apportées à l'article 10 de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée:

- 1) au quatrième alinéa, les mots « suivant un classement unique » sont remplacés par les mots « suivant un classement par régime linguistique »;
- 2) le dernier alinéa est supprimé.